



OSK5012EF

EN User Manual | **Refrigerator**

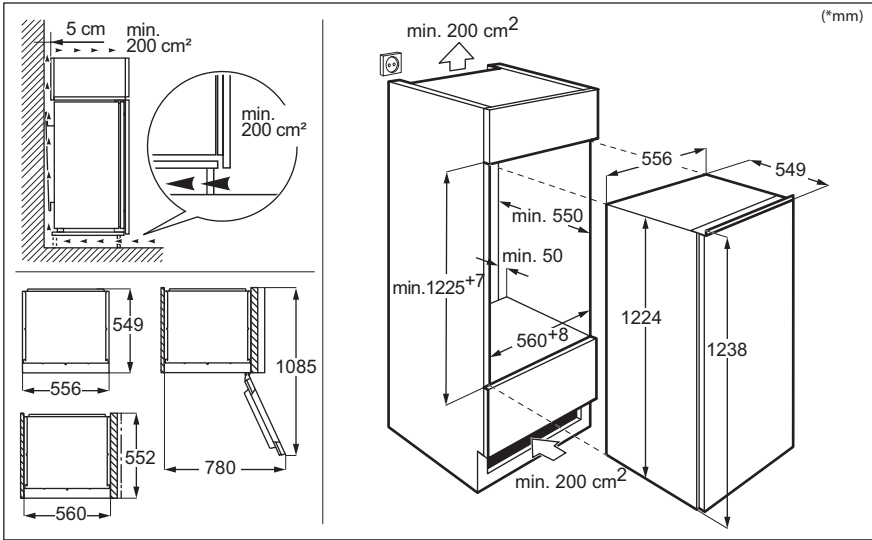
3

IS Notendaleiðbeiningar | **Ísskápur**

15



# INSTALLATION / UPPSETNING



# NOISES / HÁVAÐI



# Welcome to AEG! Thank you for choosing our appliance.



Get usage advice, brochures, troubleshooting, service and repair information:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Subject to change without notice.

## CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	3
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	5
3. CONTROL PANEL.....	7
4. DAILY USE.....	9
5. HINTS AND TIPS.....	9
6. CARE AND CLEANING.....	10
7. TROUBLESHOOTING.....	10
8. TECHNICAL DATA.....	13
9. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES.....	13
10. ENVIRONMENTAL CONCERNS.....	13

## 1. ⚠ SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

### 1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 to 8 years and persons with very extensive and complex disabilities are allowed to load and unload the appliance provided that they have been properly instructed. Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.

## **1.2 General Safety**

- This appliance is for storing food and beverages only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in, offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- To avoid contamination of food respect the following instructions:
  - do not open the door for long periods;
  - clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems;
  - store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

- When the appliance is empty for long period, switch it off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould from developing within the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

### 2.1 Installation

#### **WARNING!**

Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not use the appliance before installing it in the built-in structure due to safety manner.
- Follow the separate instructions for the appliance installation and door reversing available on our website.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- At first installation or after reversing the door, wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
- Before carrying out any operations on the appliance (e.g. reversing the door), remove the plug from the power socket.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, ovens, or hobs, unless otherwise specified in the installation instructions.
- Do not expose the appliance to the rain.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too cold.

- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.
- Protect the floor from scratches when reversing the appliance door.

### 2.2 Electrical connection

#### **WARNING!**

Risk of fire and electric shock.

#### **WARNING!**

When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

#### **WARNING!**

Do not use multi-plug adapters and extension cables.

- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- The appliance must be earthed.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Authorised Service Centre or an

electrician to change the electrical components.

- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

## 2.3 Use

### **WARNING!**

Risk of injury, burns, electric shock or fire.



The appliance contains flammable gas, isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit containing isobutane.

- Do not change the specification of this appliance.
- Any use of the built-in product as free-standing is strictly prohibited.
- This appliance is intended to be used at ambient temperature ranging from 10°C to 43°C. The specified temperature range guarantees the correct operations of the appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not allow food to come in contact with the inner walls of the appliance compartments.

## 2.4 Internal lighting

### **WARNING!**

Risk of electric shock.

- This product contains one or more light sources of energy efficiency class G.
- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

## 2.5 Care and cleaning

### **WARNING!**

Risk of injury or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person must do the maintenance and the recharging of the unit.
- Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

## 2.6 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use only original spare parts.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts are available for at least 7 years after the model has been discontinued: thermostats, temperature sensors, printed circuit boards, light sources, door handles, door hinges, trays and baskets. Door gaskets are available for at least 10 years after the model has been discontinued. The duration may be

longer in your country. For further information, please visit our website.

- Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.

## 2.7 Disposal

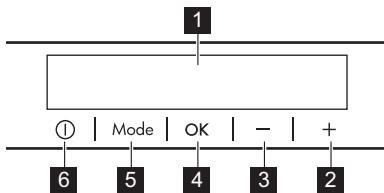
### WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.

- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

## 3. CONTROL PANEL



**1** Display

**2** Temperature warmer button

**3** Temperature colder button

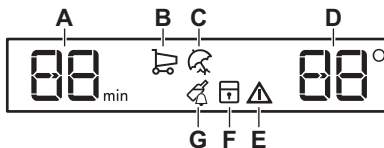
**4** OK

**5** Mode

**6** ON/OFF

It is possible to change predefined sound of buttons by pressing together Mode and temperature colder button for a few seconds. Change is reversible.

### 3.1 Display



**A.** Timer indicator

**B.** Coolmatic function

**C.** Holiday mode

**D.** Temperature indicator

**E.** Alarm indicator

**F.** ChildLock function

**G.** DrinksChill function

### 3.2 Switching on/off

#### Switching on

1. Connect the mains plug to the power socket.
2. Press ON/OFF if the display is off. The temperature indicators show the set default temperature.

If "dEMo" appears on the display, refer to "Troubleshooting" .

#### Switching off

1. Press ON/OFF for 3 sec. The display switches off.
2. Disconnect the mains plug from the power socket.

### 3.3 Temperature regulation

Press the temperature regulators to set the temperature of the appliance.

The temperature range may vary between 2°C and 8°C for fridge (recommended 4°C).

The temperature indicators show the set temperature.



The set temperature will be reached within 24 h.

After a power failure the set temperature remains stored.

### 3.4 Coolmatic function

Coolmatic function allows to chill large amount of warm food rapidly to avoid warming food already stored in the fridge.

1. Press the Mode until the corresponding icon appears.

The Coolmatic indicator flashes.

2. Press the OK to confirm.

The Coolmatic indicator appears.

This function stops automatically after approx. 6 hour.

To deactivate the function before it automatically ends, repeat the procedure or select a different fridge set temperature.

### 3.5 Holiday mode

This mode reduces odours while the fridge is empty for a longer period.

1. Press the Mode until the corresponding icon appears.

The Holiday indicator flashes. The temperature indicator shows the set temperature.

2. Press the OK to confirm.

The Holiday indicator appears.



This mode switches off after selecting a different temperature.

### 3.6 ChildLock function

Activate the ChildLock function to lock the buttons from unintentional operation.

1. Press Mode until the corresponding icon appears.

The ChildLock indicator flashes.

2. Press OK to confirm.

The ChildLock indicator is shown.

To deactivate the ChildLock function, repeat the procedure until the ChildLock indicator turns off.

### 3.7 DrinksChill function

The DrinksChill function sets an acoustic alarm at the preferred time.

1. Press Mode until the DrinksChill indicator blinks.

The Timer shows the set value (30 min) for a few seconds.

2. Press the Timer regulator to change the set value from 1 to 90 min.

3. Press OK to confirm.

The DrinksChill indicator lights up.

The Timer starts to blink (min).

At the end of the countdown the "0 min" indicator blinks and the alarm sounds. Press OK to switch off the sound and deactivate the function.

Repeat the procedure to switch off the function.



You can change the time during or at the end of the countdown. Press the temperature colder or the temperature warmer button.

### 3.8 Door open alarm

If the fridge door is left open for approx. 5 min, the sound is on and alarm indicator blinks.

The alarm stops after closing the door. Press any button to switch off the sound.



If you do not press any button, the sound switches off after 1 hour.

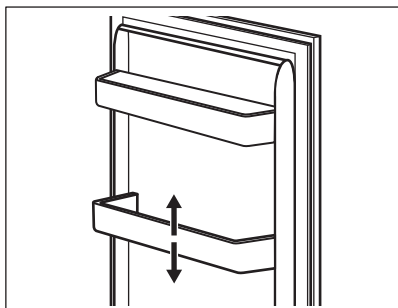
## 4. DAILY USE

### ⚠ CAUTION!

This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.

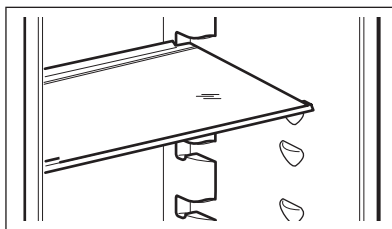
### 4.1 Positioning the door shelves

For easier storage of food, the door shelves can be placed at different heights. Pull the shelf up to reposition.



### 4.2 Movable shelves

The walls of the fridge are equipped with runners. You can change the position of the shelves.



Do not move the glass shelf above the vegetable drawer to ensure correct air circulation.

### 4.3 Vegetable drawer

There is a special drawer in the bottom part of the appliance suitable for storage of fruits and vegetables.

## 5. HINTS AND TIPS


### 5.1 Hints for energy saving

- The configuration with the drawers in the bottom part of the appliance and shelves evenly distributed ensures the most efficient use of energy. Position of the door bins does not affect energy consumption.
- Do not open the door frequently or leave it open longer than necessary.
- Do not set too high temperature unless it is required by the characteristics of the food.
- If the ambient temperature is high and the temperature control is set to low temperature and the appliance is fully loaded, the compressor may run

continuously, causing frost or ice formation on the evaporator. In this case, set the temperature control toward higher temperature to allow automatic defrosting.

- Do not cover the ventilation grilles or holes.

### 5.2 Hints for food refrigeration

- Fresh food compartment is marked (on the rating plate) with .
- Good temperature setting that ensures preservation of fresh food is a temperature less than or equal to +4°C.
- Always use closed containers for liquids and for food, to avoid flavours or odours in the compartment.

- To avoid the cross-contamination between cooked and raw food, cover the cooked food and separate it from the raw one.
- Wrap and place meat on the glass shelf above the vegetable drawer.
- Defrost the food inside the fridge.
- Do not insert hot food inside the appliance.
- Clean fruit and vegetables and place in a dedicated drawer (vegetable drawer).
- Do not keep exotic fruits in the fridge.
- Do not keep vegetables like tomatoes, potatoes, onions, and garlic in the fridge.
- Close the bottles before you put them into the fridge.

## 6. CARE AND CLEANING

### **⚠ WARNING!**

Refer to Safety chapters.

### 6.1 Cleaning the interior

Before first use clean the interior and all accessories with lukewarm water and neutral soap, then dry.

### **⚠ CAUTION!**

The accessories and parts of the appliance are not suitable for washing in a dishwasher.

### 6.2 Periodic cleaning

Clean the equipment regularly:

- Clean the inside and accessories with lukewarm water and neutral soap. Rinse and wipe them dry.
- Wipe down the door seals regularly.

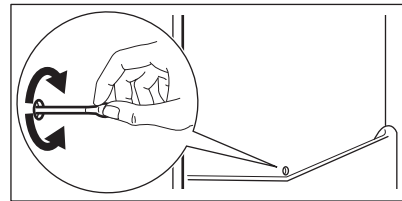
### 6.3 Defrosting of the fridge

Frost is automatically eliminated from the evaporator of the fridge compartment during normal use. The defrost water drains out

through a trough into a special container where it evaporates.

Regularly clean the defrost water drain hole in the middle of the fridge compartment channel.

Use the tube cleaner provided with the appliance.



### 6.4 Period of non-operation

When the appliance is not in use for long period, take the following precautions:

1. Disconnect the appliance from electricity supply.
2. Remove all food.
3. Clean the appliance and all accessories.
4. Leave the door open to prevent unpleasant smells.

## 7. TROUBLESHOOTING




### **⚠ WARNING!**

Refer to Safety chapters.

## 7.1 What to do if...

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not operate.	The appliance is switched off.	Switch on the appliance.
	The mains plug is not connected to the mains socket correctly.	Connect the mains plug to the mains socket correctly.
The appliance is noisy.	There is no voltage in the mains socket.	Connect a different electrical appliance to the mains socket. Contact a qualified electrician.
	The appliance is not supported properly.	Check if the appliance stands stable.
Acoustic or visual alarm is on.	The door is left open.	Close the door.
The compressor operates continually.	Temperature is set incorrectly.	Refer to "Control panel" chapter.
	Too much food is put in at the same time.	Wait a few hours and then check the temperature again.
	The room temperature is too high.	Refer to "Installation" chapter.
	Food placed in the appliance is too warm.	Allow food to cool to room temperature before storing.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door" section.
The compressor does not start immediately after pressing the "Coolmatic", or after changing the temperature.	The Coolmatic function is switched on.	Refer to "Coolmatic function" section.
	The compressor starts after a period of time.	This is normal, no error has occurred.
Door is misaligned or interferes with ventilation grill.	The appliance is not levelled.	Refer to installation instructions.
Door does not open easily.	You attempted to re-open the door immediately after closing.	Wait a few seconds between closing and re-opening of the door.
The lamp does not work.	The lamp is in stand-by mode.	Close and open the door.
	The lamp is defective.	Contact the Authorized Service Centre.
There is too much frost and ice.	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door" section.
	The gasket is deformed or dirty.	Refer to "Closing the door" section.
	Food is not wrapped properly.	Wrap the food properly.
	Temperature is set incorrectly.	Refer to "Control panel" chapter.
	Appliance is fully loaded and is set to the lowest temperature.	Set a higher temperature. Refer to "Control panel" chapter.
	Temperature set in the appliance is too low and the ambient temperature is too high.	Set a higher temperature. Refer to "Control panel" chapter.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
Water flows on the rear plate of the refrigerator.	During the automatic defrosting process, frost melts on the rear plate.	This is correct.
There is too much condensed water inside the fridge.	Door was opened too frequently.	Open the door only when necessary.
	Door was not closed completely.	Make sure the door is closed completely.
	Stored food was not wrapped.	Wrap food in suitable packaging before storing it in the appliance.
	This is normal that during summer and autumn more condensation can form due to the increased air and food humidity. Fridge does not produce any moisture. After this period, the humidity in the fridge decreases itself.	In summer and autumn, set the warmer temperature in the refrigerator (approx. 6-7°C).
There are water drops on the glass shelves.	There is too much moisture inside the fridge.	Wipe the glass shelves with a cloth to remove water drops.
Water flows inside the fridge.	Food prevents the water from flowing into the water collector.	Make sure that food does not touch the rear plate.
	The water outlet is clogged.	Clean the water outlet.
Water flows on the floor.	The melting water outlet is not connected to the evaporative tray above the compressor.	Attach the melting water outlet to the evaporative tray.
Temperature cannot be set.	The Coolmatic function is switched on.	Switch off Coolmatic function manually, or wait until it deactivates automatically. Refer to "Coolmatic function" section.
The temperature in the appliance is too low/too high.	The temperature is not set correctly.	Set a higher/lower temperature.
	The door is not closed correctly.	Refer to the "Closing the door" section.
	The food is too hot.	Let the food cool down before storage.
	Too much food is stored at the same time.	Store less food at the same time.
	The door has been opened often.	Open the door only if necessary.
	The Coolmatic function is switched on.	Refer to the "Coolmatic function" section.
	There is no cold air circulation in the appliance.	Ensure cold air circulation in the appliance. Refer to the "Hints and tips" chapter.

Problem	Possible cause	Solution
DEMO appears on the display.	The appliance is in the demo mode.	Press and hold the OK button for approx. 10 sec until you hear a long sound and the display turns off for a short time.
 or  or  appears instead of numbers on the temperature display.	Temperature sensor problem.	Contact the Authorised Service Centre. The cooling system will continue to keep food cold, but temperature adjustment will not be possible.



If the problem persists, contact the Authorised Service Centre.

## 7.2 Replacing the lamp

For replacing the lamp, contact the Authorized Service Centre.

## 7.3 Closing the door

1. Clean the door gaskets.
2. To adjust the door, refer to installation instructions.
3. To replace the defective door gaskets, contact the Authorized Service Centre.

## 8. TECHNICAL DATA

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.


See the link [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) for detailed information about the energy label.


## 9. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES

Installation and preparation of the appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with EN 62552 (EU). Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear clearances shall be as stated

in this User Manual in "Installation". Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

## 10. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and

electronic appliances. Do not dispose of appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to

your local recycling facility or contact your municipal office.

## Velkomin(n) til AEG! Þakka þér fyrir að velja heimilistækið okkar.



Fá leiðbeiningar um notkun, bæklinga, bilanaleit, þjónustu- og viðgerðarupplýsingar.  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Með fyrirvara á breytingum.

### EFNISYFIRLIT

1. ÖRYGGISUPPLÝSINGAR.....	15
2. ÖRYGGISLEIÐBEININGAR.....	17
3. STJÓRNBOÐ.....	19
4. DAGLEG NOTKUN.....	21
5. ÁBENDINGAR OG GÓÐ RÁÐ.....	21
6. UMHIRÐA OG HREINSUN.....	22
7. BILANALET.....	22
8. TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR.....	25
9. UPPLÝSINGAR FYRIR PRÓFUNARSTOFNANIR.....	25
10. UMHVERFISMÁL.....	25

## 1. ⚠ ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

Fyrir uppsetningu og notkun heimilistækisins skal lesa meðfylgjandi leiðbeiningar vandlega. Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á neinum meiðslum eða skemmdum sem leiða af rangri uppsetningu eða notkun. Geymdu alltaf leiðbeiningarnar á öruggum stað þar sem auðvelt er að nálgast þær til síðari notkunar.

### 1.1 Öryggi barna og viðkvæmra einstaklinga

- Börn, 8 ára og eldri og fólk með minnkaða líkamlega-, skyn- eða andlega getu, eða sem skortir reynslu og þekkingu, mega nota þetta tæki, ef þau eru undir eftirliti eða hafa verið veittar leiðbeiningar varðandi örugga notkun tækisins og ef þau skilja hættuna sem því fylgir. Börn á aldrinum 3 til 8 ára og einstaklingar með mjög mikla og flókna fötlun er leyfilegt að setja í og taka úr heimilistækinu, að því tilskildu að þau hafi fengið almennilegar leiðbeiningar. Halda ætti börnum yngri en 3 ára frá heimilistækinu nema þau séu undir stöðugu eftirliti.

- Hafa ætti eftirlit með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með heimilistækið.
- Börn eiga ekki að hreinsa eða framkvæma notandaviðhald á heimilistækinu án eftirlits.
- Haltu öllum umbúðum frá börnum og fargaðu þeim á viðeigandi hátt.

## 1.2 Almennt öryggi

- Þetta heimilistæki er eingöngu fyrir geymslu á matvörum og drykkjum.
- Þetta heimilistæki er hannað til notkunar innanhúss á heimilum.
- Þetta heimilistæki má nota á skrifstofum, í herbergjum hótela, herbergjum gestahúsa, bændagistingum og öðrum sambærilegum gistirýmum þar sem notkun er ekki meiri en almenn heimilisnotkun.
- Til að forðast spillingu matvæla skal virða eftirfarandi leiðbeiningar:
  - Hafðu hurðina ekki opna um lengri tíma;
  - hreinsaðu reglubundið fleti sem geta komist í snertingu við matvæli og aðgengileg frárennsliskerfi;
  - geymdu hrátt kjöt og fisk í hentugum ílátum í kælikápnnum þannig að það komist ekki í snertingu við eða leki niður á önnur matvæli.
- VIÐVÖRUN: Haltu loftræstingaropum, í afgangi heimilistækisins eða í innbyggðu rými, lausu við hindranir.
- VIÐVÖRUN: Notaðu ekki vélrænan búnað eða aðrar aðferðir til að hraða afísunarferli, annan en þann sem framleiðandinn mælir með.
- VIÐVÖRUN: Skemmdu ekki kælimiðilsrásina.
- VIÐVÖRUN: Notaðu ekki rafmagnstæki inni í geymsluhólfum matvæla í heimilistækinu, nema þau séu af þeirri tegund sem framleiðandinn mælir með.
- Notaðu ekki vatnsúða og gufu til að hreinsa heimilistækið.

- Hreinsaðu heimilistækið með mjúkum rökum klút. Notaðu aðeins hlutlaus þvottaefni. Notaðu ekki neinar vörur með svarfefnum, stálull, leysiefni eða málmhluti.
- Þegar heimilistækið er tómt um lengri tíma skal slökkva á því, afísa, hreinsa, þurrka og skilja hurðina eftir opna til að koma í veg fyrir að mygla myndist inni í tækinu.
- Geymdu ekki sprengifim efni eins og úðabrúsa með eldfimu drifefni í þessu heimilistæki.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður framleiðandi, viðurkennd þjónustumiðstöð, eða svipað hæfur aðili að endurnýja hana til að forðast hættu.

## 2. ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

### 2.1 Uppsetning

#### **AÐVÖRUN!**

Einungis til þess hæfur aðili má setja upp þetta heimilistæki.

- Fjarlægðu allar umbúðir.
- Ekki setja upp eða nota skemmt heimilistæki.
- Notaðu ekki heimilistækið áður en þú setur upp innbyggða virkið af öryggisástæðum.
- Fylgdu aðskildum leiðbeiningum sem eru á vefsíðu okkar um uppsetningu heimilistækisins og þegar hurð er snúid við.
- Alltaf skal sýna aðgát þegar heimilistækið er fært vegna þess að það er þungt. Notaðu alltaf öryggishanska og lokaðan skóbúnað.
- Gakktu úr skugga um að að loft geti flætt í kringum heimilistækið.
- Við fyrstu uppsetningu eða eftir að hurðinni hefur verið snúid við skaltu bíða í að minnsta kosti 4 klukkustundir áður en heimilistækið er tengt við rafmagn. Þetta er til að olían nái að flæða aftur í þjöppuna.
- Áður en þú framkvæmir einhverjar aðgerðir á heimilistækinu (t.d. snyrð við hurðinni) skaltu taka klóna úr rafmagnsinnstungunni.

- Ekki setja heimilistækið upp nálægt hitagjöfum (ofnum) eða eldavélum, bókunarfnum eða helluborðum, nema annað sé tekið fram í leiðbeiningum um uppsetningu.
- Ekki hafa heimilistækið berskjaldað gagnvart rigningu.
- Ekki setja heimilistækið upp þar sem það verður fyrir beinu sólarljósi.
- Ekki setja þetta heimilistæki upp á svæðum þar sem er of mikill raki eða of kalt.
- Þegar þú færir til heimilistækið, skaltu lyfta brúninni að framan til að koma í veg fyrir að þú rispir gólfid.
- Verndaðu gólfid gegn rispum þegar hurð heimilistækisins er snúid við.

### 2.2 Rafmagnstenging

#### **AÐVÖRUN!**

Hætta á eldi og raflosti.

#### **AÐVÖRUN!**

Þegar heimilistækið er staðsett skaltu tryggja að rafmagnssnúran sé hvorki klemmd né skemmd.

#### **AÐVÖRUN!**

Notaðu ekki fjöltengi eða framlengingarsnúru.

- Gakktu úr skugga um að færíbreyturnar á merkiplötunni séu samhæfar við rafmagnsflokkun aðalæðar aflugjafa.
- Heimilistækið verður að vera jarðtengt.
- Notaðu alltaf rétt ísetta innstungu sem ekki veldur raflosti.
- Ef innstungan á heimilinu er ekki jarðtengt, þarf að jarðtengja heimilistækið í aðskilda jörð til að uppfylla núgildandi reglugerðir. Hafid samband við fagmenntaðan rafvirkja.
- Gakktu úr skugga um að rafmagnsílutir verði ekki fyrir skemmdum (t.d. rafmagnsklóin, snúran, þjappan). Hafa skal samband við viðurkennda þjónustumiðstöð eða rafvirkja til að skipta um rafmagnsíluti.
- Rafmagnssnúran verður að liggja neðar en rafmagnsklóin.
- Aðeins skal tengja rafmagnsklóna við rafmagnsinnstunguna í lok uppsetningarinnar. Gakktu úr skugga um að rafmagnsklóin sé aðgengileg eftir uppsetningu.
- Ekki toga í snúruna til að taka tækið úr sambandi. Taktu alltaf um klóna.

## 2.3 Notkun

### AÐVÖRUN!

Hætta á meiðslum, bruna, raflosti eða eldsvoða.



Heimilistækið inniheldur eldfimt gas, ísóbútan (R600a), náttúrulegt gas, sem er mjög umhverfisvænt. Gættu þess að valda ekki skaða á kælrásinni sem inniheldur ísóbútan.

- Breytið ekki eiginleikum heimilistækisins.
- Það er harðbannað að nota þessa innbyggðu vöru sem frístandandi tæki.
- Þetta heimilistæki er ætlað til notkunar við stofuhita á bilinu frá 10°C til 43°C. Þetta tilgreinda hitastigssvið tryggir rétta virkni heimilistækisins.
- Ekki láta rafmagnstæki (s.s. ísgerðarvélar) í tækið nema það sé tekið fram af framleiðanda að þau þoli það.
- Ef rafrásir kælibúnaðarins skemmast skal gæta þess að það sé enginn logi eða

kveikjugjafar í herberginu. Loftræstu herbergið.

- Ekki láta heita hluti snerta þá hluta heimilistækisins sem eru úr plasti.
- Ekki nota heimilistækið til að geyma eldfimar lofttegundir eða vökva.
- Setjið ekki eldfim efni eða hluti bleytta með eldfimum efnum í, nálægt, eða á heimilistækið.
- Ekki snerta þjökkpuna eða þéttinn. Þau eru heit.
- Leyfið ekki matvælum að komast í snertingu við innri veggj heimilistækishólfanna.

## 2.4 Innri lýsing

### AÐVÖRUN!

Hætta á raflosti.

- Þessi vara inniheldur einn eða fleiri ljósgjafa í orkunýtniflokknum G.
- Varðandi ljósin inn í þessari vöru og ljós sem varahluti sem seld eru sérstaklega: Þessi ljós eru ætluð að standast öfgakenndar aðstæður í heimilistækjum eins og hitastig, titring, raka eða til að senda upplýsingar um rekstrarstöðu tækisins. Þau eru ekki ætluð til að nota í öðrum tækjum og henta ekki sem lýsing í herbergjum heimila.

## 2.5 Umhirða og hreinsun

### AÐVÖRUN!

Hætta á meiðslum eða skemmdum á heimilistækinu.

- Áður en viðhald fer fram skal slökkva á heimilistækinu og aftengja rafmagnsklóna frá rafmagnsinnstungunni.
- Þetta heimilistæki inniheldur vetniskolefni í kælibúnaðinum. Einungis hæfur aðili má sinna viðhaldi og endurhleðslu þessa tækis.
- Það þarf að skoða frárennsli tækisins reglulega og þrifa það eftir þörfum. Ef frárennslið er stíflað, getur afþiðið vatn safnast fyrir neðst í tækinu.

## 2.6 Þjónusta

- Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að gera við heimilistækið. Nota skal eingöngu upprunalega varahluti.
- Vinsamlegast athugaðu að ef þú eða einhver sem ekki er fagmaður gerir við getur það haft afleiðingar varðandi öryggi og gæti ógilt ábyrgðina.
- Eftirfarandi varahlutir eru fánlegir í að minnsta kosti 7 ár eftir að framleiðslu gerðarinnar hefur verið hætt: hitastíllar, hitaskynjarar, prentplötur, ljósgjafar, hurðahandföng, hurðalamir, bakkar og grindur. Hurðapéttingar eru fánlegar í að minnsta kosti 10 ár eftir að framleiðslu gerðarinnar hefur verið hætt. Verið gæti að tímalengdin sé ekki lengur fánleg í þínu landi. Farðu á vefsíðu okkar fyrir frekari upplýsingar.
- Vinsamlegast athugaðu að suma þessara varahluta geta aðeins atvinnuviðgerðaraðilar fengið og ekki eru allir varahlutir viðeigandi fyrir allar gerðir.

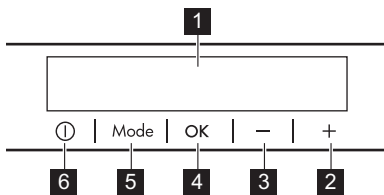
## 2.7 Förgun

### ⚠ AÐVÖRUN!

Hætta á meiðslum eða köfnun.

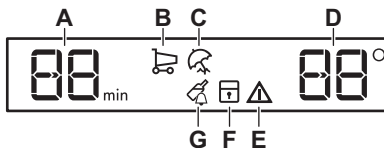
- Aftengið heimilistækið frá rafmagnsgjafanum.
- Klippa rafmagnssnúruna af og fleygið henni.
- Fjarlægjið hurðina til að koma í veg fyrir að börn eða dýr geti lokast inni í tækinu.
- Kælirásin og einangrunarefnið á tækinu eru ósónvæn.
- Einangrunarfroðan inniheldur eldfimar lofttegundir. Hafði samband við sveitarfélagið til að fá upplýsingar um hvernig á að farga heimilistækinu á réttan hátt.
- Ekki valda skaða á hluta kælieiningarinnar sem er nálægt hitaskiptinum.

## 3. STJÓRNBORÐ



- 1 Skjár
- 2 Hnappur fyrir hærra hitastig
- 3 Hnappur fyrir lægra hitastig

### 3.1 Skjár



- 4 OK
- 5 Mode
- 6 ON/OFF

Mögulegt er að breyta forskilgreindu hljóði hnappa með því að halda samtímis inni Mode og hnappnum fyrir lægra hitastig í nokkrar sekúndur. Hægt er að taka til baka breytinguna.

- A. Tímatökuvísir
- B. Coolmatic aðgerð
- C. Holiday hamur
- D. Vísir fyrir hitastig
- E. Aðvörunarvísir
- F. ChildLock aðgerð
- G. DrinksChill aðgerð

## 3.2 Kveikt / slökkt

### Kveikja

1. Tengdu klóna við rafmagnsinnstunguna.
2. Ýttu á ON/OFF ef slökkt er á skjánum. Hitavísarnir sýna sjálfgefið innstillt hitastig.

Ef "dEMO" birtist á skjánum, sjá „Bilanaleit“.

### Slökkt

1. Ýttu á ON/OFF í 3 sek. Skjárinn slekkur á sér.
2. Aftengdu klóna frá rafmagnsinnstungunni.

## 3.3 Hitastilling

Ýtið á hitastigshnappana til að stilla hitastig heimilistækisins.

Hitasviðið getur verið breytilegt á bilinu 2°C til 8°C fyrir kælinn (mælt er með 4°C).

Hitastigsvísar sýna hitastigið sem búið var að stilla.



Hitastillingunni þarf að ná innan 24 klst.

Eftir rafmagnsleysi helst stillt hitastig vistað.

## 3.4 Coolmatic aðgerð

Coolmatic aðgerðin gerir þér kleift að kæla mikið af volgum mat til að forðast að hita mat sem er þegar í kælinum.

1. Ýttu á Mode þar til samsvarandi tákn birtist.

Coolmatic vísirinn leiftrar.

2. Ýttu á OK til að staðfesta.

Coolmatic vísirinn birtist.

Þessi aðgerð stöðvast sjálfkrafa eftir u.þ.b. 6 klukkustund.

Endurtakið aðgerðina til að afvirkja aðgerðina áður en henni líkur sjálfkrafa eða veljið aðra hitastillingu fyrir kælinn.

## 3.5 Holiday hamur

Þessi hamur minnkar lykt á meðan kælinn er tömur í lengri tíma.

1. Ýttu á Mode þar til samsvarandi tákn birtist.

Holiday vísirinn leiftrar. Hitastigsvísirinn sýnir hitastigið sem búið var að stilla.

2. Ýttu á OK til að staðfesta.

Holiday vísirinn birtist.



Þessi hamur slekkur á sér eftir að önnur hitastilling hefur verið valin.

## 3.6 ChildLock aðgerð

Virkjaðu ChildLock aðgerðina til að læsa hnöppunum gegn óviljandi notkun.

1. Ýttu á Mode þar til samsvarandi tákn birtist.

ChildLock vísirinn leiftrar.

2. Ýttu á OK til að staðfesta.

ChildLock vísirinn er birtist.

Til að afvirkja ChildLock aðgerðina skal endurtaka verklagið þar til ChildLock vísirinn slokknar.

## 3.7 DrinksChill aðgerð

DrinksChill aðgerðin setur á stað hljóðviðvörðun á ákveðnum tíma.

1. Ýtið á Mode þar til DrinksChill vísirinn blikkar.

Tímastillirinn sýnir innstillt gildi (30 mín) í nokkrar sekúndur.

2. Ýtið á tímstillinguna til að breyta innstilltum tíma frá 1 upp í 90 mín.

3. Ýttu á OK til að staðfesta.

DrinksChill vísirinn lýsir.

Tímamælirinn byrjar að blikka (min).

Við lok niðurtalningar blikkar „0 mín“ vísirinn og aðvörunarhljóðmerki heyrir. Ýtið á OK-hnappinn til að slökva á hljóðinu og afvirkja aðgerðina.

Til að slökva á þessari aðgerð skal endurtaka ferlið.



Hægt er að breyta tímanum á meðan eða við lok niðurtalningarinnar. Ýtið á hnappana fyrir hækku/lækkun hitastigs.

## 3.8 Aðvörun fyrir opna hurð

Ef kælihurðin er skilin eftir opin í um það bil 5 mín, blikkar vísirinn fyrir hurð kælikápsins og hljóð heyrir.

Aðvörðunin stöðvast eftir að hurðinni er lokað. Ýtið á hvaða hnapp sem er til að slökkva á hljóðinu.



Ef þú ýtir ekki á neinn hnapp slekkur hljóðið á sér eftir 1 klukkustund.

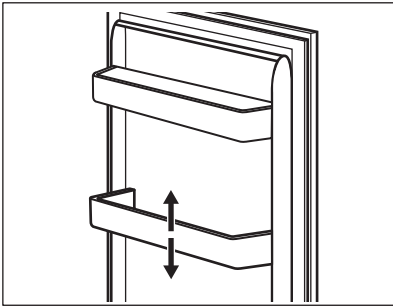
## 4. DAGLEG NOTKUN

### VARÚÐ!

Þetta kælitæki er ekki ætlað til þess að frysta matvæli.

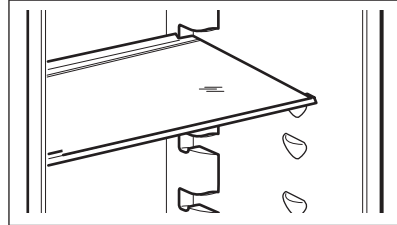
### 4.1 Hurðarhillurnar staðsettar

Til að auðvelda geymslu matvæla er hægt að setja hurðarhillurnar í mismunandi hæðir. Lyftu hillunni upp til að staðsetja að nýju.



### 4.2 Færanlegar hillur

Veggir kælikápsins eru búnir rennum. Þú getur breytt staðsetningunni á hillunum.



Færið ekki glerhilluna fyrir ofan grænmetisskúffuna, til að tryggja rétt loftstreymi.

### 4.3 Grænmetisskúffa

Það er sérstök skúffa í neðsta hluta heimilistækisins sem hentar til þess að geyma ávexti og grænmeti.

## 5. ÁBENDINGAR OG GÓÐ RÁÐ

### 5.1 Ábendingar um orkusparnað

- Hagkvæmasta orkunotkunin er tryggð í þeirri uppsetningu að skúffunum í neðri hluta heimilistækisins og hillunum sé dreift jafnt. Staðsetning kassa í hurð hefur ekki áhrif á orkunotkun.
- Ekki opna hurðina oft eða hafa hana opna lengur en nauðsyn krefur.
- Ekki stilla á of háan hita nema eiginleikar matarins krefjist þess.
- Ef umhverfishitastigið er hátt, hitastýringin stillt á lágan hita og heimilistækið

fullhlaðið, getur verið að þjappan sé stöðugt í gangi, en það getur valdið því að hrím eða ís hlaðist utan á eiminn. Í þessu tilfelli skaltu stilla hitastýringuna í átt að hærra hitastigi til að leyfa sjálfvirka affrystingu.

- Ekki hylja loftræstiristarnar eða götin.

### 5.2 Ábendingar um góða kælingu

- Vöruhólfíð fyrir ferska matvöru er merkt (á merkiplötunni) með .
- Góð hitastilling sem varðveitir ferska matvöru er +4°C eða lægri.

- Notaðu alltaf lokuð ílát fyrir vökva og fyrir mat, til að forðast að lykt eða bragð safnist í hólfið.
- Til að forðast víxlmengun á milli eldaðrar og óeldaðrar matvöru, skal þekja eldaða matvöru og halda henni aðskildri frá hrárrí matvöru.
- Pakkaðu kjöti inn í hentugar umbúðir og settu það á glerhilluna fyrir ofan grænmetisskúffuna.
- Affrystu matinn sem er inni í kælinum.

- Ekki stinga heitri matvöru inn í heimilistækið.
- Hreinsaðu ávexti og grænmeti og settu í þar til gerða skúffu (grænmetisskúffu).
- Ekki geyma framandi ávexti í kælinum.
- Ekki geyma grænmeti, eins og tómata, kartöflur, lauk og hvítlauk, í kælinum.
- Lokaðu flöskunum áður en þú setur þær inn í kælinn.

## 6. UMHIRÐA OG HREINSUN

### ⚠ AÐVÖRUN!

Sjá kafla um öryggismál.

### 6.1 Innra byrði hreinsað

Fyrir fyrstu notkun skal hreinsa innanvert rýmið og alla fylgihluti með volgu vatni og hlutlausri sápu og þurrka síðan.

### ⚠ VARÚÐ!

Aukahlutir og hlutar heimilistækisins eru ekki ætlaðir fyrir uppþvottavélar.

### 6.2 Reglubundin hreinsun

Hreinsaðu búnaðinn reglulega:

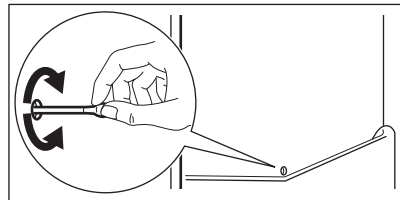
- Hreinsaðu innra byrðið og aukahlutina með volgu vatni og hlutlausri sápu. Skolaðu og þurrkaðu vel.
- Þurrkaðu hurðarþéttingarnar reglulega.

### 6.3 Affrysting kælisins

Hrímið eyðist sjálfkrafa úr eimi kæliholfsins við eðlilega notkun. Vatnið eftir affrystinguna lekur út í gegnum trekt ofan í sérstakt ílát þar sem það gufar upp.

Hreinsaðu reglulega afrennslisgatið fyrir vatnið eftir affrystinguna í miðri rás kæliholfsins.

Notaðu röhreinsinn sem fylgir með heimilistækinu.



### 6.4 Tímabundið ekki í notkun

Þegar heimilistækið er ekki í notkun til lengri tíma, skal gripa til eftirfarandi ráðstafana:

1. Aftengja tækið frá rafmagni.
2. Fjarlægja allan mat.
3. Hreinsa heimilistækið og alla aukahluti þess.
4. Hafa skal hurðina opna til að koma í veg fyrir vonda lykt.

## 7. BILANALETIT




### ⚠ AÐVÖRUN!

Sjá kafla um öryggismál.

## 7.1 Hvað skal gera ef...

Vandamál	Möguleg ástæða	Lausn
Heimilistækið virkar ekki.	Slökkt er á heimilistækinu.	Kveiktu á heimilistækinu.
	Rafmagnsklói er ekki rétt tengd við rafmagnsinnstunguna.	Tengdu klóna við rafmagnsinnstunguna með réttum hætti.
	Það er ekkert rafmagn á rafmagnsinnstungunni.	Tengdu annað raftæki við rafmagnsinnstunguna. Hafðu samband við faglærðan rafvirkja.
Heimilistækið gefur frá sér mikinn hávaða.	Heimilistækið er ekki með réttan stuðning.	Kannaðu hvort heimilistækið sé stöðugt.
Heyranleg eða sjónræn aðvörin er í gangi.	Hurðin hefur verið skilin eftir opin.	Lokaðu hurðinni.
Þjappan gengur samfelld.	Hitastig er rangt stillt.	Sjá „Stjórnbörð“ kaflann.
	Of mikið magn af matvöru er sett inn í einu.	Bíddu í nokkrar klukkustundir og athugaðu svo hitastigið aftur.
	Stofuhitinn er of hár.	Sjá „Uppsetning“ kaflann.
	Matvara sem látin er í heimilistækið er of heit.	Leyfðu matvörunni að kólna að stofuhita áður en hún er sett inn til geymslu.
	Hurðin er ekki nægilega vel lokað.	Sjá „Hurðinni lokað“ hlutann.
	Kveikt er á Coolmatic aðgerðinni.	Sjá kaflann „Coolmatic Aðgerð“.
Þjappan fer ekki strax í gang eftir að ýtt er á „Coolmatic“, eða eftir að hitastigi er breytt.	Þjappan ræsist eftir nokkurn tíma.	Þetta er eðlilegt, engin villa hefur komið upp.
Hurðin er skökk eða rekst í loftræstiristina.	Tækið er ekki lárétt.	Sjá leiðbeiningar um uppsetningu.
Hurð opnast ekki auðveldlega.	Þú reyndir að opna hurðina aftur strax eftir að þú lokaðir henni.	Bíddu í nokkrar sekúndur á milli þess að loka og opna hurðina aftur.
Ljósíð virkar ekki.	Ljósíð er í reiðuham.	Lokaðu og opnaðu hurðina.
	Ljósíð er bilað.	Hafðu samband við viðurkenndu þjónustumiðstöðina.
Það er of mikið hrím og klaki.	Hurðin er ekki nægilega vel lokað.	Sjá „Hurðinni lokað“ hlutann.
	Þéttiborðinn er afmyndaður eða óhr-einn.	Sjá „Hurðinni lokað“ hlutann.
	Matvælum er ekki rétt pakkað inn.	Pakkaðu matvælum rétt inn.
	Hitastig er rangt stillt.	Sjá „Stjórnbörð“ kaflann.
	Heimilistækið er fullhlaðið og er stillt á lægsta hitastig.	Stilltu hærra hitastig. Sjá „Stjórnbörð“ kaflann.
	Hitastigið sem stillt er á heimilistækinu er of lágt og umhverfishitastig er of hátt.	Stilltu hærra hitastig. Sjá „Stjórnbörð“ kaflann.

Vandamál	Möguleg ástæða	Lausn
Vatnið flæðir á afturplötu kælikápsins.	Á meðan á sjálfvirka affrystingarferlinu stendur, bræðir það frostið á afturplötunni.	Þetta er í lagi.
Of mikið vatn þéttist innan í kælinum.	Hurðin var opnuð of oft.	Opnaðu hurðina aðeins þegar nauðsynlegt er.
	Hurðinni var ekki lokað til fulls.	Gakktu úr skugga um að hurðinni sé lokað til fulls.
	Geymdum mat var ekki pakkað.	Pakkaðu mat í hentugar pakkningar áður en þú setur hann í heimilistæk-ið.
	Það er eðlilegt að yfir sumarið og haustið geti myndast meiri þétting vegna aukins lofts og raka í matvæl-um. Kælirinn framleiðir engan raka. Eftir þetta tímabil minnkar rakastigið í kælinum af sjálfu sér.	Á sumrin og haustin skaltu stilla hitastigið í kælinum hærra (u.þ.b. 6-7°C).
Það eru vatnsdropar á glerhillunum.	Það er of mikill raki inni í kælinum.	Þurrkaðu vatnsdropana af glerhillun-um með mjúkum klút.
Vatn rennur inn í kælinn.	Matvara hindrar að vatnið renni inn í vatnsnafnarann.	Gakktu úr skugga um að matvaran snerti ekki aftari plötuna.
	Vatnsúttakið er stíflað.	Þrífðu vatnsúttakið.
Vatn flæðir á gólfinu.	Vatnsbræðsluúttakið er ekki tengt við uppgufunarbakkan fyrir ofan þjökkpuna.	Tengdu vatnsbræðsluúttakið við uppgufunarbakkan.
Ekki er hægt að stilla hitastigið.	Kveikt er á Coolmatic aðgerð.	Slökktu handvirkt á Coolmatic að-gerð, eða bíddu þar til hún afvirkjast sjálfkrafa. Sjá kaflana „Coolmatic Aðgerð“.
Hitastig heimilistækisins er of lágt/ hátt.	Hitastigið er ekki rétt stillt.	Stilltu hitastigið hærra/lægra.
	Hurðin er ekki nægilega vel lokað.	Sjá „Hurðinni lokað“ hlutann.
	Matvælin eru of heit.	Láttu matvöruna kólna fyrir geymslu.
	Of mikið af matvöru er geymd í einu.	Geymdu minna af matvöru í einu.
	Hurðin hefur verið opnuð of oft.	Opnaðu hurðina aðeins ef nauðsyn krefur.
	Kveikt er á Coolmatic aðgerðinni.	Sjá kaflann „Coolmatic Aðgerð“ .
	Það er ekkert kalt loffflæði í heimilis-tækinu.	Gakktu úr skugga um að það sé kalt loffflæði í heimilistækinu. Sjá kaflann „Ábendingar og góð ráð“.
DEMO birtist á skjánum.	Heimilistækið er í sýnikennsluhamn-um.	Ýttu á og haltu inni OK hnappinum í u.þ.b. 10 sek þar til þú heyrir langt hljóðmerki og skjárin slekkur á sér í stutta stund.

Vandamál	Möguleg ástæða	Lausn
Táknið  eða  eða  birtist í staðinn fyrir númer á hitastigsskjánum.	Vandamál með hitaskynjara.	Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð. Kælikerfið mun halda áfram að halda matvöru kaldrí, en aðlögun hitastigs verður ekki möguleg.



Ef vandamálið hverfur ekki skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.

## 7.2 Skipt um ljósið

Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að fá nýja peru.

## 7.3 Hurðinni lokað

1. Þrífið þéttiborða hurðarinnar.
2. Skoðaðu uppsetningarleiðbeiningar til að stilla hurðina.
3. Til að skipta um gallaðar hurðarþéttingar skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.

## 8. TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

Tæknilegar upplýsingar eru á merkiplötunni, á ytri eða innri hlið heimilistækisins og á orkumerkimiðanum.

QR-kóðinn á orkumerkingunni sem fylgir þessu tæki, gefur upp tengil á vefsíðu varðandi upplýsingar um frammistöðu tækisins í gagnagrunni EU EPREL. Geymdu orkumerkimiðann til uppflettingar ásamt notandahandbókinni og öllum öðrum skjölum sem fylgja með þessu heimilistæki.

Það er einnig mögulegt að nálgast sömu upplýsingar í EPREL með því að nota tengilinn: <https://eprel.ec.europa.eu> og gerðarheiti og framleiðslunúmer sem finna má á merkiplötu heimilistækisins.


Skoðaðu tengilinn [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) varðandi ítarlegar upplýsingar um orkumerkingar.


## 9. UPPLÝSINGAR FYRIR PRÓFUNARSTOFNANIR

Uppsetning og undirbúningur heimilistækisins fyrir EcoDesign-vottun verður að samræmast EN 62552 (EU). Loftræstingarkröfur, stærðir skotsins og lágmarksbil að aftan verður að vera eins og tilgreint er í „Uppsetning“ í

þessari notandahandbók. Hafðu samband við framleiðanda fyrir allar frekari upplýsingar, þar með talið hleðsluáætlanir.

## 10. UMHVERFISMÁL

Endurvinnna þarf öll efni merkt táknuinu . Setjið umbúðirnar í viðeigandi sorpílát til endurvinnslu. Leggið ykkar að mörkum til verndar umhverfinu og heilsu manna og dýra og endurvinnið rusl sem fylgir raftækjum og rafrænum búnaði. Hendið ekki

heimilistækjum sem merkt eru með táknuinu  í venjulegt heimilisrusl. Farið með vöruna í næstu endurvinnslustöð eða hafið samband við sveitarfélagið.





**aeg.com**

211630282-A-462024



**CE**